

öffentliche N I E D E R S C H R I F T
VERTEILER:

Körperschaft : Stadt Norderstedt	
Gremium : Sozialausschuss, SOA/008/ X	
Sitzung am : 16.07.2009	
Sitzungsort : Sitzungsraum 1 Rathausallee 50, 22846 Norderstedt	
Sitzungsbeginn : 18:30 n	Sitzungsende : 20:34

Öffentliche Sitzung
Es folgte eine nichtöffentliche Sitzung

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

Genehmigt und wie folgt unterschrieben:

Vorsitzende/r	: gez.	Doris Vorpahl
Schriftführer/in	: gez.	Meike Dimmlich

TEILNEHMERVERZEICHNIS

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Sozialausschuss
Sitzungsdatum	: 16.07.2009

Sitzungsteilnehmer

Vorsitz

Vorpahl, Doris

Teilnehmer

Algier, Ute
Leiteritz, Gert
Rehfeld, Torsten
Senckel, Karl Heinrich
Schenppe, Volker
Tyedmers, Heinz-Werner
Pauls, Ulrich
Zibell, Hans-Joachim
Gutzeit, Dagmar
Köll, Harald

Verwaltung

für Frau Oswald
ab 18.35 Uhr für Herrn Josov

für Herrn Tyedmers bis 19.30 Uhr
ab 19.30 Uhr

Tauschwitz, Jens
Holstein, Michael
Kuchenbecker, Jens
Schildein, Detlef
Dimmlich, Meike

sonstige

Amt 41
Amt 41
Amt 68
Amt 68
Amt 41, Protokoll

Jach, Edith

Entschuldigt fehlten

Teilnehmer

Josov, Anton
Oswald, Ute
Wendland, Gisela

Sonstige Teilnehmer

4
VERZEICHNIS DER
TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Sozialausschuss
Sitzungsdatum	: 16.07.2009

Öffentliche Sitzung

**TOP 1 :
Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

**TOP 2 :
Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung**

**TOP 3 :
Einwohnerfragestunde**

**TOP 4 :
Sozialpädagogische Betreuung in der Obdachlosenunterkunft
Erfahrungsbericht von Frau Willers**

**TOP 5 :
Norderstedter Verein für Körper- und Mehrfachbehinderte e.V.
Zu diesem TOP sind Frau Jürs, Frau Tiffert und Frau Holm eingeladen.**

**TOP 6 :
Wohnsituation Unterkunft Lawaetzstraße.; Dringlichkeitsantrag der GALiN-Fraktion**

**TOP 7 :
Berichte und Anfragen - öffentlich**

**TOP 7.1 :
Hundezwinger in der Notunterkunft Langenharmer Weg; Bericht Herr Kuchenbecker**

**TOP 7.2 :
Neue Organisationsstruktur; Bericht Herr Tauschwitz**

**TOP 7.3 :
Integrationsbeauftragter; Anfrage Herr Pauls**

Nichtöffentliche Sitzung

**TOP 8 :
Berichte und Anfragen - nicht öffentlich**

TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Sozialausschuss
Sitzungsdatum	: 16.07.2009

TOP 1: Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Die Vorsitzende Frau Vorpahl eröffnet die Sitzung, begrüßt die Ausschussmitglieder, die anwesenden Gäste sowie die Verwaltungsmitarbeiter und stellt die form- und fristgerechte Ladung sowie die Beschlussfähigkeit mit 9 Mitgliedern fest.

TOP 2: Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung

Die Tagesordnung wird einvernehmlich um den Dringlichkeitsantrag der GALiN-Fraktion vom 07.07.2009 erweitert, nachdem die Worte „nicht gesundheitsgefährdend“ mit Einverständnis der GALiN-Fraktion, Frau Gutzeit, gestrichen wurden. Der Antrag (Anlage 4) wird als Punkt 6 der Tagesordnung behandelt.

Abstimmung:
Bei 9 Ja- Stimmen einstimmig angenommen.

TOP 3: Einwohnerfragestunde

Es wurden keine Fragen gestellt.

TOP 4: Sozialpädagogische Betreuung in der Obdachlosenunterkunft Erfahrungsbericht von Frau Willers

Frau Willers berichtet über Ihre bisherige Arbeit (Anlage 1) und beantwortet Fragen der Ausschussmitglieder.

In diesem Zusammenhang bittet sie um Klärung, ob ein gespendeter Wäschetrockner für die Winterzeit in der Unterkunft aufgestellt werden darf und wie ggf. die Nutzung und Kostenbeteiligung geregelt werden kann. Der Ausschuss spricht sich einvernehmlich für eine Aufstellung aus und bittet die Verwaltung um Beantwortung.

Da mehrere der Bewohner der Notunterkunft die Aufstellung der im Rahmen der Sofortmaßnahmen beschafften Herdplatten verweigert haben und vermutet wird, dass diese über eigene Herde in ihren Räumen verfügen, bittet der Ausschuss um Feststellung und Mitteilung, wie viele Herde illegal aufgestellt wurden und durch die Verwaltung nicht stillgelegt werden konnten.

Anschließend trägt Herr Senckel den Abschlussbericht des Arbeitskreises Notunterkunft vor. (Anlage 2)

TOP 5:

Norderstedter Verein für Körper- und Mehrfachbehinderte e.V.

Zu diesem TOP sind Frau Jürs, Frau Tiffert und Frau Holm eingeladen.

Der Norderstedter Verein für Körper- und Mehrfachbehinderte e.V. stellt noch einmal sein Konzept zur Errichtung einer Hausgemeinschaft für Menschen mit Behinderungen vor. Das Projekt soll nach den bestehenden Planungen in Kooperation mit einer Wohnungsbaugesellschaft realisiert werden. Ein Investor ist bisher noch nicht gefunden. Der Verein erbittet die grundsätzliche Unterstützung des Projektes durch den Sozialausschuss und wird wieder berichten, wenn das Vorhaben konkretisiert werden kann.

Herr Tyedmers nimmt ab 19.30 Uhr an der Sitzung teil.

Herr Schenppe verlässt die Sitzung um 19.34 Uhr.

TOP 6:

Wohnsituation Unterkunft Lawaetzstraße.; Dringlichkeitsantrag der GALiN-Fraktion

Zunächst beantwortet Herr Kuchenbecker die Anfrage des Herrn Tyedmers aus der Sozialausschusssitzung vom 18.06.2009 hinsichtlich der Maßnahmen zur Behebung der gesundheitlichen Belastung in der Unterkunft Lawaetzstraße (Mitteilungsvorlage M 09/0351; Anlage 3)

Anschließend stellt Frau Algier für die CDU-Fraktion einen Änderungsantrag zum Dringlichkeitsantrag der GALiN-Fraktion. (Anlage 5)

Frau Gutzeit schließt sich für die GALiN-Fraktion diesem Änderungsantrag an.

Nach kontroverser Diskussion über die tatsächliche Raumluftbelastung und deren Ursachen sowie die Möglichkeiten der Umsetzung des vorliegenden Antrages erfolgt um 20.05 Uhr eine Sitzungsunterbrechung auf Antrag der CDU-Fraktion.

Um 20.12 Uhr wird die Sitzung fortgesetzt.

Die Verwaltung schlägt vor, in der Unterkunft Lawaetzstraße zwei Messungen (jeweils bezügl. Schimmel und Ausdünstungen) vorzunehmen - eine Messung kurzfristig im Sommer, die andere im Herbst – und danach über notwendige Maßnahmen zu entscheiden.

Nach kurzer Beratung fasst der Ausschuss nachfolgenden Beschluss:

Beschluss:

Der gemeinsame Antrag der GALiN-Fraktion und der CDU-Fraktion wird bis zur Sitzung des Sozialausschusses im Oktober 2009 zurückgestellt.

Der Ausschuss erwartet bis zu dieser Sitzung am 15.10.2009 einen Bericht der Verwaltung über die Ergebnisse der vorgenommenen Messungen.

Abstimmung:

Bei 9 Ja-Stimmen einstimmig angenommen.

TOP 7:

Berichte und Anfragen - öffentlich

TOP 7.1:

Hundezwinger in der Notunterkunft Langenharmer Weg; Bericht Herr Kuchenbecker

Herr Kuchenbecker erläutert anhand einer Grundrisszeichnung die erarbeitete Lösungsmöglichkeit für die bestehende Belästigung der Bewohner durch den Hundezwinger. (Anlage 6)

Der Ausschuss nimmt den Vorschlag zustimmend zur Kenntnis.

TOP 7.2:

Neue Organisationsstruktur; Bericht Herr Tauschwitz

Herr Tauschwitz berichtet, dass die Fachbereiche Soziales und Wohngeld ab 01.07.2009 dem Jugendamt (Amt 41) unter der Bezeichnung Jugendamt und Soziales zugeordnet wurden. Zuständiger Amtsleiter für diesen Bereich ist Herr Struckmann, Stellvertreter Herr Tauschwitz.

TOP 7.3:

Integrationsbeauftragter; Anfrage Herr Pauls

Herr Pauls stellt für die SPD-Fraktion nachfolgenden Prüfantrag (Anlage 7) an die Verwaltung:

AG Migration und Integration Norderstedt hat im Mai 2009 ein Integrationskonzept für Norderstedt erarbeitet.

- a) Welche Aufgabenfelder würde die Arbeit eines städtischen Integrationsbeauftragten auf der Grundlage dieses Konzeptes umfassen?
- b) Wie groß wäre der Arbeitsumfang (Wochenarbeitsstunden) eines solchen Integrationsbeauftragten?
- c) Wie hoch wären die voraussichtlichen Kosten für diesen Integrationsbeauftragten?